

## **EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / Datenschutz**

Die Katholische Jungschar Südtirols (KJS) erlaubt Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen sinnstiftende Erlebnisse in von geschulten, engagierten, meist minderjährigen Betreuerinnen und Betreuern geführten Gruppen, bestärkt sie in ihrer religiösen Entwicklung und weckt solidarische Aufmerksamkeit für benachteiligte Personen.

Die Katholische Jungschar Südtirols (KJS) dokumentiert die eigene Tätigkeit in Wort und Bildern, und dabei könnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer abgebildet werden. Wir bitten daher um die Zustimmung, das entsprechende Material für die institutionelle Tätigkeit der Katholischen Jungschar Südtirols (KJS) unentgeltlich verwenden zu dürfen. Konkret werden Texte, Ton und Bilder beispielsweise in den vereinseigenen Publikationen, in Presseaussendungen, in Vorstellungen des Vereins und dessen Arbeit und im Internet, auf Facebook, YouTube und auch Wettbewerben sowie beispielsweise auf der Internetseite [www.jungschar.it](http://www.jungschar.it) verwendet.

Vollständige Information und Aufklärung im Sinne der geltenden Datenschutzbestimmungen (GvD Nr. 196/2003) befinden sich auf diesem Formular. Alle Rechte aus den Datenschutzbestimmungen selbst, insbesondere Art. 7 und 13 des GvD Nr. 196/2003, können der Katholischen Jungschar Südtirols (KJS) gegenüber geltend machen, also gegenüber dem anerkannten Verein Katholische Jungschar Südtirols mit Sitz in I-39100 Bozen (BZ), Südtiroler Straße 28, E-Mail [info@jungschar.it](mailto:info@jungschar.it), Telefax 0471-976137.

### **Aufklärungsschreiben im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 vom 30.06.2003 „Datenschutzkodex“**

Im Sinne des Art. 13 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196 vom 30. Juni 2003 INFORMIEREN wir darüber, dass unser Verein – Katholische Jungschar Südtirols (KJS) - die persönlichen Daten von Mitgliedern sowie von Personen verarbeitet, die unserem Verwaltungsbüro oder der Geschäftsleitung ihre persönlichen Daten willentlich (telefonisch oder schriftlich per Fax oder per E-Mail) mitteilen.

Der Zweck unseres Vereines besteht in der außerschulischen kirchlichen Arbeit mit Kindern im Alter von 8 bis 14 Jahren. Bereits diese Zielsetzung bedingt, dass die Verarbeitung von Daten seitens der KJS nicht nur persönliche Daten beinhaltet (also im Wesentlichen Informationen über den Namen, Geburtsdaten, Adresse, Steuernummer, Fotos usw.), sondern auch solche sensibler Natur (also Daten, welche die ethnische Herkunft, die religiösen Überzeugungen, die Zugehörigkeit zu Parteien und Vereinen mit religiösem, philosophischem, politischem Hintergrund oder den Gesundheitszustand wiedergeben). Demgemäß ist die Mitgliedschaft und Teilnahme an den Aktivitäten der KJS grundsätzlich mit der Verarbeitung von sensiblen Daten religiöser Natur verbunden.

Unser Verein garantiert im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, dass die Verarbeitung der persönlichen und sensiblen Daten unter Berücksichtigung der grundlegenden Rechte und Freiheiten sowie der Würde des Betroffenen mit besonderem Bezug auf die Geheimhaltung, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der persönlichen und sensiblen Daten erfolgt.

1. Ziel und Zweck der Verarbeitung von persönlichen Daten
  - Anagrafische Erfassung von personenbezogenen Daten (Name, Geburtsdatum, Geburtsort, Steuernummer, Alter, Adresse, Telefonnummer, Mobilfunknummer, E-Mail, Telefax) der Personen und deren etwaigen Eltern/erziehungsberechtigten Personen für die Mitgliedschaft und Teilnahme an den Veranstaltungen der KJS
  - Bildliche Erfassung der minderjährigen Personen (Bilder, Zeichnungen) zum Zwecke der Übergabe (unentgeltlich und/oder entgeltlich) an die Kinder und Eltern/erziehungsberechtigten Personen von Erinnerungsfotos der jeweiligen Veranstaltung
  - Bildliche Erfassung der minderjährigen Personen (Bilder, Zeichnungen) zum Zwecke der Veröffentlichung in Broschüren/ Druckmaterialien/Internetauftritt der KJS
  - Zu institutionellen Zwecken, laut geltendem Statut
  - Erfüllung von gesetzlichen Pflichten, Pflichten aus Verordnungen, Normen der Europäischen Union sowie zivil- und steuerrechtlichen Gesetzen
  - Erfüllung eventueller sonstiger vertraglicher Verpflichtungen gegenüber den Mitgliedern
  - Erfüllung von Tätigkeiten in Verbindung mit der Geschäftstätigkeit unserer Vereins wie das Ausfüllen von internen Statistiken, zur Rechnungslegung sowie zur Führung der Buchhaltung der Mitgliedsbeiträge
  - Zielstellungen geschäftlicher Art wie die Zusendung von Rundschreiben und sonstigen Informationen (per Post, Fax und E-Mail), die die Vereinstätigkeit betreffen
  - Schutz der Forderungen und Verwaltung der Verbindlichkeiten

In Bezug auf die oben angegebenen Zielstellungen werden die persönlichen anagrafischen Daten bei Bedarf weitergeleitet:

- an die öffentlichen Verwaltungen und Behörden, wenn dies gesetzlich vorgesehen ist
- an natürliche und/oder juristische Personen, die mit der Eintreibung ausständiger Zahlungen beauftragt werden
- an alle jenen natürlichen und/oder juristischen, öffentlichen und/oder privaten Personen (Rechts-, Verwaltungs- und Steuerberatungsbüros, Gerichte, Handelskammern usw.), wenn sich die Weiterleitung als notwendig oder zur Ausübung unserer Vereinstätigkeit zweckdienlich erweist sowie auf die oben angegebene Art und Weise mit den entsprechenden institutionellen Zielstellungen
- an Versicherungsunternehmen im Schadensfall, aufgrund der Inanspruchnahme der Haftpflichtversicherung der Mitglieder

In Bezug auf die oben angegebenen Zielstellungen werden die persönlichen bildlichen Daten bei Bedarf weitergeleitet:

- an die Mitglieder der KJS
- an Dritte bezüglich Veröffentlichung in Broschüren/Druckmaterialien/Internetauftritt der KJS

Im Falle von Mitgliedsdaten, die von den KJS-Ortsgruppen gesammelt werden, erfolgt eine Weiterleitung der Daten an die Zentrale der KJS in Bozen.

## 2. Ziel und Zweck der Verarbeitung von sensiblen Daten

Die Datenverarbeitung kann auch personenbezogene Angaben betreffen, die zum Bereich der sensiblen Daten gehören. Die Verarbeitung dieser sensiblen Daten wird unter Berücksichtigung der generellen Ermächtigung der Datenschutzbehörde durchgeführt, ausschließlich im Rahmen des Gesellschaftsstatutes der KJS und unter Einhaltung aller gesetzlichen Mindestsicherheitsmaßnahmen.

Personenbezogene Daten sensibler Natur, die rein anagraphischen Charakter haben, werden nicht weitergeleitet und auch nicht verbreitet.

Personenbezogene Daten sensibler Natur, die bildlichen Charakter haben (bspw. Fotos von Minderjährigen mit kirchlich-religiösem Hintergrund) werden einzig verarbeitet und weitergeleitet:

- an die Mitglieder der KJS
- an Dritte über Veröffentlichung in Broschüren/Druckmaterialien/Internetauftritt (auch Facebook) der KJS

## 3. Datenverarbeitung

Die Datenverarbeitung kann mit oder ohne Hilfe elektronischer, auf jeden Fall automatischer Mittel erfolgen und umfasst alle im Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 vom 30. Juni 2003 vorgesehenen und für die betreffende Datenverarbeitung erforderlichen Vorgänge. In jedem Fall wird die Datenverarbeitung unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt, die deren Sicherheit und Geheimhaltung gewährleisten.

## 4. Rechte der betroffenen Personen

Das Datenschutzgesetz verleiht den Betroffenen (Minderjährige bzw. deren Eltern/erziehungsberechtigten Personen) die Möglichkeit zur Ausübung bestimmter Rechte gemäß Art. 7.

Im einzelnen hat er das Recht zu wissen, welche persönlichen Daten der Inhaber über ihn besitzt und darüber Auskunft zu erhalten, ob Daten über ihn vorhanden sind, auch wenn sie noch nicht gespeichert sind und in verständlicher Form nähere Angaben über diese Daten, Herkunft und den Grund und Zweck ihrer Verarbeitung zu erfahren, sowie Angaben über Inhaber und Verantwortlichen der Verarbeitung und Personen und Kategorien von Personen denen diese Daten möglicherweise übermittelt werden. Der Betroffene hat das Recht, seine Daten zu bestätigen und zu kontrollieren, zu berichtigen und zu ergänzen, zu beantragen, dass die Daten gelöscht, gesperrt und in anonyme Daten umgewandelt werden, falls die Verarbeitung gegen die gesetzlichen Bestimmungen verstößt. Er hat das Recht, sich aus gerechtfertigtem Grund gänzlich oder zum Teil der Verarbeitung seiner Daten zu widersetzen, sowie ihre Löschung, Sperrung, Umwandlung in anonyme Daten zu verlangen und ohne gerechtfertigten Grund, wenn Daten zum Zwecke der Handelsinformation, des Versands von Werbematerial, des Direktverkaufs, zu Markt und Meinungsforschung verwendet werden.

Die gegenständlichen Rechte können seitens des Betroffenen oder einer von ihm beauftragten Person, mittels Anfrage an den Verantwortlichen c/o Verein Katholische Jungschar Südtirols (KJS), mit Sitz in der Südtirolerstr. 28, I - 39100 Bozen, mit Einschreiben oder E-Mail [info@jungschar.it](mailto:info@jungschar.it) geltend gemacht werden.

Der Inhaber der Datenverarbeitung ist:

Katholische Jungschar Südtirols (KJS)

mit Sitz in der Südtirolerstr. 28, I - 39100 Bozen, in Person des gesetzlichen Vertreters pro tempore.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, Unterfertigte/r \_\_\_\_\_

gesetzliche/r Vertreter/in bzw. Erziehungsberechtigte/r von \_\_\_\_\_  
die Informationen zur Ausrichtung der Katholischen Jungschar Südtirols (KJS), zur Form der Gruppenleitung und zum Datenschutz zur Kenntnis genommen zu haben und erteile meine Zustimmung dazu.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift